



CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

DIPARTIMENTO DI LLCS

a.a. 2021/2022

AAL Lingua Spagnola B2

Obiettivo: raggiungimento del livello QCER B2.

Riconoscimenti: la certificazione di livello B2 o superiore rilasciata dall'Istituto Cervantes (DELE, Diploma de Español Lengua Extranjera) o Certilingua® sarà accettata in sostituzione della parte riguardante il test + comprensione orale e la produzione orale della prova (orale + scritta). Dovranno essere sostenute la traduzione e la produzione scritta.

Periodo: annuale

Test e prova scritta: a partire da maggio 2022

Esercitatrice: Sara Vázquez Bueno sara.vazquezbueno@quest.unibg.it

Programma dell'attività di apprendimento linguistico:

L'attività di apprendimento utilizza i testi:

- Aragonés, L.; Palencia, R. (2009) *Gramática de uso del español. Volume B*, SM/HOEPLI, u. e., ISBN 9788820342937.

-Alguzaray, P. (2016) *Especial DELE B2. Curso completo*, EDELSA, ISBN 9788490816806

Gli studenti devono essere in possesso di questi testi all'inizio delle lezioni.

Sono altresì obbligatori tutti i materiali pubblicati sull'e-learning Lingua spagnola B2 AAL (piattaforma Moodle).

Grammatiche di riferimento ed eserciziari (per eventuali approfondimenti, non obbligatori):

- Gómez Torrego, L., *Gramática didáctica del español*, Ediciones S/M, u.e.

- Lozano Zahonero, M., *Gramática de referencia de la lengua española*, niveles A1-B2, Hoepli, u.e.

- Campos, C., Di Vincenzo, D., Odicino, R., *Ejercicios de gramática española para itálfonos*, niveles A1-C2, Hoepli, u.e.

SU MOODLE È DISPONIBILE L'ACCESSO ALLA PIATTAFORMA AVE GLOBAL PER L'AUTOAPPRENDIMENTO, LA VERIFICA E IL CONSOLIDAMENTO DELLA COMPETENZA COMUNICATIVA IN LINGUA SPAGNOLA PER TUTTI I LIVELLI DEL QUADRO COMUNE EUROPEO .

I contenuti dell'addestramento comprendono:

- Teoria e pratica della grammatica spagnola.
- Esercizi di fonetica e ortografia.
- Traduzione di frasi, rivolte alla messa in pratica dei contenuti grammaticali e lessicali imparati nelle diverse unità del libro di testo.
- Esercizi rivolti all'acquisizione di nuovo lessico.
- Esercizi di comprensione orale, rivolti al superamento della prova 1).



CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

- Pratica dell'abilità di produzione orale.

I contenuti grammaticali dell'addestramento sono:

- Tutti i contenuti grammaticali di ADD Lingua spagnola B1 e, in più:
- Il sistema preposizionale spagnolo.
- Coniugazione e usi dei tempi verbali dell'Indicativo.
- L'Imperativo affermativo e negativo.
- Coniugazione, differenze e usi degli ausiliari: *Ser, Estar, Haber, Tener*.
- Formazione della voce passiva: la passiva con *Ser* e la *pasiva de resultado*.
- Il Congiuntivo: Coniugazione dei tempi verbali del Congiuntivo e principali usi.
- Le frasi indipendenti con congiuntivo.

I metodi didattici dell'addestramento sono:

- Svolgimento di attività riguardanti l'esercitazione e l'approfondimento della conoscenza delle strutture morfosintattiche.
- Svolgimento di attività riguardanti l'acquisizione di lessico e la comprensione delle implicazioni pragmatiche.
- Svolgimento di attività riguardanti il consolidamento del sistema fonologico e ortografico.
- Esercitazioni continue di sviluppo delle quattro abilità di base.

Per non frequentanti:

Valgono le stesse indicazioni fornite per i frequentanti.

Prova delle abilità linguistiche:

La prova delle abilità linguistiche comprende:

1. una prova informatizzata, composta di test grammaticale e prova di comprensione orale, propedeutica alle prove 2) 3) e 4);
2. una produzione scritta (breve produzione scritta guidata) di circa 200 parole. Si tratterà di una lettera formale (*carta de reclamación*) - Tempo concesso: 40 minuti;
3. una traduzione dall'italiano in spagnolo di brevi testi rivolti alla messa in pratica dei contenuti grammaticali e lessicali delle esercitazioni. Non è permesso l'uso di alcun tipo di dizionario (Tempo concesso: 45 minuti).

Le prove 1), 2) e 3) devono essere sostenute in uno stesso appello, anche se suddivise su due giorni. Il voto di queste prime tre prove ha validità di 18 mesi, trascorsi i quali, per accedere alla prova delle abilità orali, bisognerà sostenere nuovamente le tre prove. Per ottenere un voto sufficiente, tutte le tre prove devono essere sufficienti.

4. una prova orale che consiste in un colloquio di circa 10 minuti con l'esaminatrice /l'esaminatore. Gli argomenti verteranno su temi di attualità che presuppongono la lettura, durante l'anno, dei maggiori quotidiani spagnoli. Un elenco indicativo dei temi di attualità viene pubblicato in ottobre sull'e-learning dell'ADD Lingua Spagnola B2 alla voce *Temario para la conversación* ed è valido fino all'appello di febbraio dell'anno accademico successivo compreso.

Una volta superate le prove dell'AAL gli studenti possono presentarsi all'esame del corso ufficiale.